

Episode #15

*You are listening to the updated in 2021 version of the podcast

NOTE: For the full episode audio, supplemental audio exercises, transcripts (and other great resources for learning Russian) head over to RussianMadeEasy.com



Welcome to episode 15. Today we'll be talking about where we live. Let's start by repeating these two phrases:

Я живу

Ты живёшь

Say just that first phrase one more time... Я живу You hear that "zh" sound? Like the end of the word "mirage"...zh. Ya zhivu.

Here it is in context:Imagine a guy who has to commute to work in New York from his home in Boston. He'd tell people... I work in New York, but....Я живу в Бостоне.

So, я живу means "I live". Try saying...

I live in New York. Я живу в Нью Йорке.

Try saying:I'm an American but I live in London. Я американец но я живу в Лондоне.

Now what was that 2nd phrase we learned?

Ты живёшь

Let's say you're at a party and a friend of a friend has had too much to drink. Since you're headed out anyway, tell him: "I can take you home. A где ты живёшь?"

Где....ты....живёшь...translates as: Where do you live?

Ask your new friend: You live in Kiev? Ты живёшь в Киеве?

So far so good. Let's now go back and review the material from the last podcast. With just two words, ask your friend:Where are you? Ты где?

Say: I'm now downtown. Or....I'm in the center. Я сейчас в центре.

Ask, "And where's Olga?" А где Ольга?

Say: She's now at work. Она сейчас на работе.

Did you remember that paбота requires "na" instead of that "v" sound we

would've expected? Great! Then let's keep going. Imagine you're in a cafe. Tell the server:I'll have Russian pancakes, please. Я буду блины, пожалуйста.

Then add:And I want coffee, please. И я хочу кофе, пожалуйста.

And now say:I live in Moscow. Я живу в Москве.

Listen to those three verb phrases one more time:

Я буду

Я хочу

Я живу

I know it's only three examples, but do you notice a pattern? When a Russian speaker starts with YA, the end of his verb will always have an "uu" sound, as long as he's not talking about the past tense. Sometimes the "uu" or "yu" sound will be right before the end, like these:

Я боюсь Я занимаюсь

Hear the "yu" sound in there? zah-nee-MAI-yuu.....sss
To repeat: With very few exceptions, the "ya" form of verbs will end in an "uu" sound. And that leads me to today's tip...

And now, here's your Tip of the Day from Russian Made Easy...

This is one of the most important language learning tips I can give you. Never, ever learn grammar by memorizing rules or charts. Instead, learn grammar the way we're designed to learn it, which is simply by noticing the patterns of language. Because that's all grammar is: the patterns of how words change.

If a Russian teacher ever tries to make you memorize a chart of verb conjugations, don't walk away...RUN away, screaming. Memorizing sucks. It's hard and it's unproductive. But *learning* is awesome. It's natural, it's effortless, and it's effective. And that's what you're doing when you notice the patterns of a language. This is what Russian infants are doing, too. They notice, "Gosh, every time someone starts with $\mathfrak R$ there's an "uu" sound at the end of the next word." This then helps them guess the meaning of future, unfamiliar words. Like, "Well, he said Ya something-something-uu. So, I know it's either a present or future tense action he's talking about."

This is why native speakers make terrible teachers. They're teaching you grammar the way they remember being taught in grade school. But that's *not* how they learned it! They were completely fluent in Russian before they ever even attended kindergarten. Heck, they learned all the word endings before they could even read. How? By picking up on the patterns. The things they learn in school are all the fancy grammar names..all the declension charts and such. That's what they remember and that's what they burden you with.

I don't teach that way. Yes, **eventually** it's good to know certain grammar terms, but only **after** you have the patterns down. This is why I don't ever mention any of the case names until Unit 15 of Russian Accelerator. Throughout the course I simply help you discover the patterns of how Russian words change.

Speaking of patterns, let's look at another one. Pretend your friend has ordered tea...and you thought he didn't like tea at all. In three words -- including the word "you" -- ask him: You want tea??

Ты хочешь чай?

Ask a friend:You live in Boston? Ты живёшь в Бостоне?

We only have two examples here, but do you hear a pattern? Listen again...

Ты хочешь

When a Russian speaker starts with TЫ, the end of his verb will always have an "ish" sound, as long as they're not talking about the past tense. Sometimes it'll sound like "eesh", sometimes "ish", sometimes "aiesh"..but always that "sh" sound at the end. And as with the YA forms, sometimes it's right before the end.

Like these... Ты занимаешься Ты встречаешься Hear the "sh" sound in there? zah-nee-MAI-ish-.....sya

So here, the pattern is that the "tee" form of verbs will have a "sh" sound at the end.

Imagine, then, that we're in a cafe with our friend. I say:I'll have coffee. Я буду кофе.

How might you ask your friend: What will you have?

Hit PAUSE and think about it for a second. Ready?

What will you have? Что ты будешь?

Let's compare the YA and TEE forms side by side. Repeat after the speaker...

Я буду....ты будешь

Я хочу...ты хочешь

Я живу....ты живёшь

Always: Ya-something-uu....tee-something-shh

Keep your ear out for those patterns from now on.

Let's go back, now, to our main construction of the day. Imagine you're showing your new Russian friend some photos, one of which is of the city you live in. Your friend will ask: *Is this* _____? And you'll answer, *Yes. I live in* _____.

Like, "Is this New York?" "Yes, I live in New York."

Let's try it. Это Нью Йорк?

Say: Yes, I live in New York. Да. Я живу в Нью Йорке.

See how that lets us hear the basic version of New York..and then the "*in* New York" version, with that "yeh" sound at the end? Let's try another. This time I won't prompt you. Just reply to the speaker's question the way we did in the first example.

Это Лондон?

Да. Я живу в Лондоне.

Это Санкт Петербург?

Да. Я живу в Санкт Петербурге.

Это Севастополь?

Да. Я живу в Севастополе.

Это Лос Анджелес? Да. Я живу в Лос Анджелесе.

Это Вашингтон?

Да. Я живу в Вашингтоне.

Now, regardless of whether we're talking about a city or a state, if it ends in an "oh" sound, it won't change. Listen...

Это Чикаго?

Да. Я живу в Чикаго.

And if the word ends in a "ya" sound, like Australia and California, listen to the new ending...

Это Калифорния?

Да. Я живу в Калифорнии.

Instead of the expected "yeh" sound, we get a long "ee" sound.

Is this Australia? Это Австралия?

Yes. I live in Australia.

Да. Я живу в Австралии.

Let's try a few more.

Это Аризона?

Да, я живу в Аризоне.

Это Сан Диего?

Да. Я живу в Сан Диего.

Это Филадельфия?

Да. я живу в филадельфии.

Let's try to work this construction into a longer statement about yourself, using stuff we've learned from earlier podcasts. Ready?

Say: Hello, my name is Tony.

Здравствуйте, меня зовут Тони.

I'm an American but I live in Odessa. Я американец но я живу в Одессе.

If you're an American woman, you'd of course have said: Я американка...

Anyway, speaking with you on friendly terms, that is, informally, your new friend asks:Do you like Odessa?
Тебе нравится Одесса?

Tell her:Yes, I love Odessa. Да. Я люблю Одессу.

Did you get all the three forms of the word Odessa correct? We heard: Одесса, Одессе and Одессу.

If you got all three correct, give yourself an A+ for having excellent Russian grammar. It really will impress your Russian friends that you speak so grammatically.

Anyway, let's try that same exchange with a different content words:

Say: Hello, my name is Robert. Здравствуйте, меня зовут Роберт.

I'm an Englishman but I live in Moscow. Я Англичанин но я живу в Москве.

Speaking with you on friendly terms, your new friend asks:

Do you like Moscow? Тебе нравится Москва?

Tell her:Yes, I love Moscow. Да. Я люблю Москву.

Last one: Do you like Uzbekistan? Yes, I love Uzbekistan! Тебе нравится Узбекистан? Да, я люблю Узбекистан!

For homework, try that exchange with some other combinations. And of course,

make sure you've made flashcards for these new constructions.In the next episode we'll learn to talk about one of the most common topics of conversation: Where we work.

Meanwhile, head over to <u>RussianMadeEasy.com</u> for today's transcript and audio downloads and I'll see you next time!

All Rights Reserved
Unique Digital Publishing, LLC 2021